



R

КАТАЛОГ ПРОДУКЦІЇ

**TALKO®**

ВИРОБНИК ЛИТОГО ПОСУДУ З АЛЮМІНІЮ



**ТОВ «ТАЛКО-ДНІПРО»** — підприємство з великим досвідом виробництва ливарної продукції з металів та міцними позиціями на ринках України і Європи. Наразі ми провідний виробник литого посуду з алюмінію в Україні.

Наша продукція виготовляється з харчових алюмінієвих сплавів, що відповідають вимогам міжнародних стандартів безпеки. Ми виготовляємо посуд як з сучасним і безпечним протипригарним покриттям на водній основі, що не містить ПФОК, так і без протипригарного покриття.

Яку б пательню, казан чи кастрюлю ви не обрали, ви будете задоволені якістю та ергономічністю посуду нашого виробництва.

Висока культура виробництва, досвід роботи із закордонними партнерами та високотехнологічне обладнання дозволяють нам виготовляти продукцію відмінної якості, що відповідає вимогам сучасного ринку. Діяльність компанії здійснюється на підставі всіх необхідних ліцензій, патентів, сертифікатів, винаходів, експертизи. Продукція підприємства відповідає міжнародним стандартам якості.

**ТАЛКО** - це комфорт, який створений для людей.

**Асортимент нашої продукції включає:**

- казани,
  - пательні,
  - сотейники,
  - млинниці,
  - каструлі з литого алюмінію,
- як з протипригарним покриттям, так і без нього.

**Серія «Vesta-Light» та «Vesta»** – лаконічність форми та продуктивність стилю для Ваших кулінарних шедеврів!

Далеко не всі господині люблять користуватися важким посудом, вважаючи за краще легкі кухонні речі. Тому ми створили серію посуду з протипригарним покриттям «Vesta-Light». В асортименті даної колекції представлений посуд з протипригарним покриттям та потонщеними стінками і дном, товщина яких становить 3 мм. Але, не дивлячись на товщину металу і свою легкість, продукція даної серії не схильна до деформації, має відмінні теплопровідні властивості, зручна в експлуатації та догляді.

Посуд серії «Vesta» має всі переваги класичного посуду з протипригарним покриттям: має потовщені стінки та дно, товщина яких становить 5 мм, довгий термін служби, стійкість до високих температур, здатність рівномірно розподіляти тепло і зберігати його протягом тривалого часу. Все це дозволяє виробляти термічну обробку продуктів з малою кількістю олії, і при цьому страви виходять більш корисними та не втрачають свого смаку. Якщо Вам потрібен універсальний і практичний посуд, то рекомендуємо вибрати посуд серії «Vesta», тому що він підходить для будь-якого виду термічної обробки продуктів. При виробництві посуду даних серій використовується стійке та надійне протигрибкове гранітне покриття на водній основі. Цей матеріал має високі протигрибкові властивості, а також має гарні експлуатаційні характеристики. На відміну від тефлонового покриття є екологічно чистим і безпечним, тому що не містить перфто-рактанової кислоти, канцерогенів, важких металів та цинку. Різноманітність відтінків протипригарного покриття дозволяє Вам з легкістю створити неповторний стиль на Вашій кухні.

**Series "Vesta-Light" and "Vesta"** -laconic forms and thoughtfulness of style for your culinary masterpieces!

Not all housewives like to use heavy utensils, preferring light kitchen devices. Therefore, we are pleased to present you a series of dishes with non-stick coating "Vesta-Light". The range of this collection includes utensils with non-stick coating and lightweight walls and bottom, the thickness of which is 3 mm. But, despite the thickness of the metal and its lightness, the products of this series are not prone to deformation, have excellent thermal conductivity, easy to operate and maintain.

The Vesta series cookware has all the advantages of classic non-stick cookware: it has thickened walls and bottom, the thickness of which is 5 mm, long service life, resistance to high temperatures, the ability to evenly distribute heat and store it for a long time. All this allows you to produce heat treatment of products with a small amount of oil, and the dishes are more useful and do not lose their flavor. If you need universal and practical ware, we recommend to choose ware of the Vesta series as it is suitable for any type of thermal processing of products.

In the production of tableware of these series, a stable and strong non-stick water-based granite coating is used. This material has high non-stick properties and also has good performance characteristics. Unlike Teflon, it is environmentally friendly because it does not contain perfluorooctanoic acid, carcinogens, heavy metals and zinc. A variety of shades of non-stick coating will allow you to easily create a unique style in your kitchen.

***СЕРІЯ «ВЕСТА»***

***VESTA SERIES***

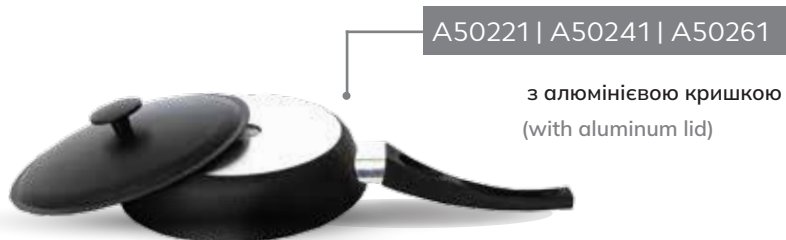


### СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES

### FRYING PANS



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
A50220	220	50	0,926	5
A50221	220	50	1,130	5
A50223	220	50	1,126	5
A50240	240	54	1,072	5
A50241	240	54	1,255	5
A50243	240	54	1,240	5
A50260	260	59	1,309	5
A50261	260	59	1,650	5
A50263	260	59	1,285	5



Колір протипригарного покриття -чорний

The color of the non- stick coating – black

## СКОВОРОДИ

### FRYING PANS

### СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES

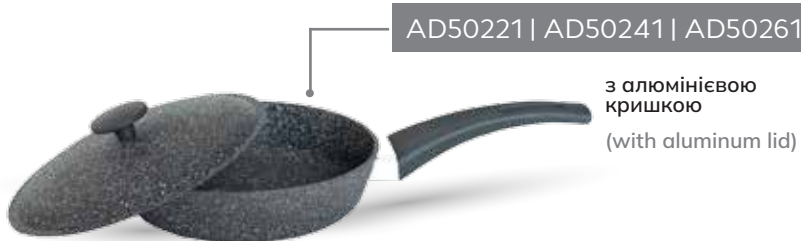


Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AA50220	220	50	0,926	5
AA50221	220	50	1,130	5
AA50223	220	50	1,126	5
AA50240	240	54	1,072	5
AA50241	240	54	1,255	5
AA50243	240	54	1,240	5
AA50260	260	59	1,309	5
AA50261	260	59	1,650	5
AA50263	260	59	1,285	5

Колір протипригарного покриття - світло-сірий граніт  
The color of the non-stick coating – light gray granite

### СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES

### FRYING PANS



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD50220	220	50	0,926	5
AD50221	220	50	1,130	5
AD50223	220	50	1,126	5
AD50240	240	54	1,072	5
AD50241	240	54	1,255	5
AD50243	240	54	1,240	5
AD50260	260	59	1,309	5
AD50261	260	59	1,650	5
AD50263	260	59	1,285	5

Колір протипригарного покриття - темно-сірий граніт  
The color of the non- stick coating – dark gray granite



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
A50280	280	68	1,510	5
A50283	280	68	2,170	5



Колір протипригарного покриття -чорний  
The color of the non- stick coating – black



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AA50280	280	68	1,510	5
AA50283	280	68	2,170	5



Колір протипригарного покриття - світло-сірий граніт  
The color of the non- stick coating – light gray granite

FRYING PANS

СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD50280	280	68	1,510	5
AD50283	280	68	2,170	5



зі скляною кришкою  
з отвором для виходу  
пари

(with glass lid with metal  
rim and steam outlet)

Колір протипригарного покриття - темно-сірий граніт  
The color of the non- stick coating – dark gray granite

### СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES

### PANCAKE PANS

A5122 | A5124



Колір протипригарного покриття - чорний  
The color of the non-stick coating - black

AA5122 | AA5124



Колір протипригарного покриття - світло-сірий граніт  
The color of the non-stick coating - light gray granite

AD5122 | AD5124



Колір протипригарного покриття - темно-сірий граніт  
The color of the non-stick coating - dark gray granite

D5122 | D5124



Колір протипригарного покриття - без покриття  
The color of the non-stick coating - without coating

Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінок та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
A5122	220	13	0,700	5
A5124	240	13	0,825	5
AA5122	220	13	0,700	5
AA5124	240	13	0,825	5
AD5122	220	13	0,700	5
AD5124	240	13	0,825	5
D5122	220	13	0,700	5
D5124	240	13	0,825	5

## КАСТРУЛІ (ОБ'ЄМ 2-4 ЛІТРИ)

### POTS (VOLUME 2-4 LITERS)

з алюмінієвою кришкою  
(with aluminum lid)

Колір ПП - світло- чорний  
The color of NSC – black

A3002 | A3003 | A3004



Колір ПП - темно-сірий граніт  
The color of NSC – dark gray granite

AD3002 | AD3003 | AD3004



### СЕРІЯ «ВЕСТА» VESTA SERIES

Колір ПП - світло-сірий граніт  
The color of NSC – light gray granite

AA3002 | AA3003 | AA3004



зі скляною кришкою з отвором  
для виходу пари  
(with glass lid with metal rim  
and steam outlet)

A3202 | A3203 | A3204



AD3202 | AD2203 | AD3204



AA3202 | AA3203 | AA3204



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
A3002, AD3002, AA3002	200	2	96	1,260	5
A3202, AD3202, AA3202	200	2	96	1,416	5
A3003, AD3003, AA3003	220	3	108	1,625	5
A3203, AD3203, AA3203	220	3	108	1,706	5
A3004, AD3004, AA3004	240	4	115	2,070	5
A3204, AD3004, AA3204	240	4	115	2,300	5

### СЕРІЯ «VESTA-LIGHT» VESTA-LIGHT SERIES

### SAUCEPAN WITH NON-STICK COATING

Колір ПП - світло- чорний  
The color of NSC – black



Колір ПП - темно-сірий граніт  
The color of NSC – dark gray granite



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD60160	160	1,2	70	0,400	3
AS60160	160	1,2	70	0,400	3
AD60161	160	1,2	70	0,450	3
AS60161	160	1,2	70	0,450	3
AD60163	160	1,2	70	0,500	3
AS60163	160	1,2	70	0,500	3

## КАЗАНКИ З ПРОТИПРИГАРНИМ ПОКРИТТЯМ (ОБ'ЄМ 3-5 ЛІТРИ)

### CAULDRON WITH NON-STICK COATING (VOLUME 3-5 LITERS)

### СЕРІЯ «ВЕСТА-LIGHT» VESTA-LIGHT SERIES

з алюмінієвою кришкою  
(with aluminum lid)

Колір ПП - світло- чорний  
The color of NSC – black

AD10031 | AD10051



Колір ПП - темно-сірий граніт  
The color of NSC – dark gray granite

AS10031 | AS10051



Колір ПП - світло-сірий граніт  
The color of NSC – light gray granite

AA10031 | AA10051



зі скляною кришкою з отвором  
для виходу пари  
(with glass lid with metal rim  
and steam outlet)

AD10033 | AD10053



AS10033 | AS10053



AA10033 | AA10053



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD10031, AS10031, AA10031	220	3	140	1,000	3
AD10033, AS10033, AA10033	220	3	140	1,200	3
AD10051, AS10051, AA10051	260	5	180	1,600	3
AD10053, AS10053, AA10053	260	5	140	1,800	3

### СЕРІЯ «VESTA-LIGHT» VESTA-LIGHT SERIES

Колір протипригарного покриття - темно-сірий граніт  
The color of the non – dark gray granite

AD40220 | AD40240 | AD40260



AD40223 | AD40243 | AD40263

зі скляною кришкою  
з отвором для виходу  
пари

(with glass lid with metal  
rim and steam outlet)



### FRYING PANS WITH NOW-STICK COATING

Колір протипригарного покриття - сірий граніт  
The color of the non – gray granite

AS40220 | AS40240 | AS40260



AS40223 | AS40243 | AS40263

зі скляною кришкою  
з отвором для виходу  
пари

(with glass lid with metal  
rim and steam outlet)



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD40220, AS40220	220	56	0,560	3
AD40223, AS40223	220	56	0,750	3
AD40240, AS40240	220	62	0,585	3
AD40243, AS40243	240	62	0,815	3
AD40260, AS40260	260	69	0,790	3
AD40263, AS40263	260	69	1,060	3

## ЖАРОВНІ З ПРОТИПРИГАРНИМ ПОКРИТТЯМ

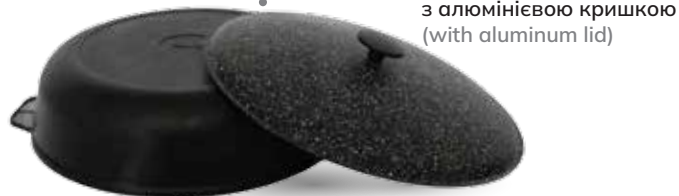
### DUTCH OVEN WITH NOW-STICK COATING

Колір протипригарного покриття - темно-сірий граніт  
The color of the non – dark gray granite

AD41320



AD41321



### СЕРІЯ «ВЕСТА-LIGHT» VESTA-LIGHT SERIES

Колір протипригарного покриття - сірий граніт  
The color of the non – gray granite


AS41320



AS41321



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
AD41320, AS41320	320	83	1,100	3
AD41321, AS41321	320	83	1,500	3



**СЕРІЯ  
«ВІНТАЖ» та «СЕЛЕНА»**

**VINTAGE & SELENA  
SERIES**

**Серія «Вінтаж» та «Селена»** – для справжніх шанувальників традицій! Литий посуд без покриття - це лаконічність форм і продуманість стилю, почуття міри в кожній деталі! Зручний, довговічний і недорогий він по праву є лідером продажів! У серіях представлений широкий вибір найменувань і типорозмірів сковород, казанів й жаровні. Цей посуд відмінно підходить і для побутового, і для професійного використання, і для використання на відкритому вогні і в польових умовах.

Посуд з литого алюмінію стане в нагоді завжди і всюди! У туристичних походах і в польових умовах він завжди буде незамінним предметом спорядження, оскільки практичний і невибагливий! Головною перевагою є зручність у догляді, а також практично необмежений термін використання.

**Series "Vintage" and "Selena"** - for true connoisseurs of traditions! Cast utensils without coating - it's conciseness of forms and thoughtful style, a sense of proportion in every detail! Convenient, durable and inexpensive, it is rightly the sales leader! The series presents a wide range of names and sizes - pans, cauldrons and roasters. This dish is perfect for both household and professional use.

Cast aluminum utensils will come in handy always and everywhere! In hiking and in the field, it will always be an indispensable item of equipment, because it is practical and unpretentious! The main advantage is ease of care, as well as virtually unlimited shelf life.

D1003 | D1004 | D1005 | D1008  
D1010, D10165 | D1024 | D1040



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
D1003	220	3	140	0,979	3
D1004	240	4	170	1,208	3
D1005	260	5	180	1,312	3
D1008	300	8	200	1,792	3
D1010	320	10	230	2,283	3
D10165	360	16,5	215	3,556	3,5/4,5
D1024	400	24	245	4,850	3,5/4,5
D1040	500	40	260	6,280	3,5/4,5



D1103 | D1104 | D1105 | D1108  
D1110 | D11165 | D1124 | D1140

Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
D1103	220	3	140	0,986	3
D1104	240	4	170	1,253	3
D1105	260	5	180	1,357	3
D1108	300	8	200	1,866	3
D1110	320	10	230	2,309	3
D11165	360	16,5	215	3,653	3,5/4,5
D1124	400	24	245	5,000	3,5/4,5
D1140	500	40	260	6,505	3,5/4,5

D40220 | D40240 | D40260

D40221 | D40241 | D40261

з алюмінієвою кришкою  
(with aluminum lid)



Артикул	Діаметр, мм	Висота, мм	Вага, кг	Товщина стінки та дна, мм
Article	Diameter, mm	Height, mm	Weight, kg	Wall and bottom thickness, mm
D40220	220	56	0,538	3
D40223	220	56	0,753	3
D40240	220	62	0,560	3
D40243	240	62	0,792	3
D40260	260	69	0,776	3
D40263	260	69	0,972	3

D50220 | D50240 | D50260



D50221 | D50241 | D50261

з алюмінієвою кришкою  
(with aluminum lid)



Артикул	Діаметр, мм	Висота, мм	Вага, кг	Товщина стінки дна, мм
Article	Diameter, mm	Height, mm	Weight, kg	Wall and bottom thickness, mm
D40220	220	50	0,966	5
D40223	220	50	1,188	5
D40240	220	54	1,083	5
D40243	240	54	1,365	5
D40260	260	59	1,143	5
D40263	260	59	1,537	5
D50280	280	68	1,487	5

## SAUCEPAN

## СЕРІЯ «ВИТАЖ» VINTAGE SERIES



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm
D60160	160	1,2	70	0,370	3
D60161	160	1,2	70	0,420	3
D60220	220	3	140	0,78	3
D60221	220	3	140	1.0	3
D60260	260	5	180	1,1	3
D60261	260	5	180	1,5	3

### СЕРІЯ «ВІНТАЖ» VINTAGE SERIES



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки та дна, мм Wall and bottom thickness, mm DUTCH OVEN
D41320	320	83	1,050	3
D41321	320	83	1,445	3

## КАСТРУЛІ З АЛЮМІНІЄВОЮ КРИШКОЮ (ОБ'ЄМ 2-4 ЛІТРИ)

## POTS WITH ALUMINUM LID (VOLUME 2-4 LITRES)

СЕРІЯ «СЕЛЕНА» SELENA SERIES

D3002, D3003, D3004



Артикул Article	Діаметр, мм Diameter, mm	Об'єм, л Volume, l	Висота, мм Height, mm	Вага, кг Weight, kg	Товщина стінки дна, мм Wall and bottom thickness, mm
D3002	200	2	96	1,092	5
D3003	220	3	108	1,408	5
D3004	240	4	115	2,000	5

## Якісні параметри продукції ТОВ «ТАЛКО-ДНІПРО»

- Вироблена із харчових алюмінієвих сплавів.
- Міцний монолітний корпус не схильний до деформації, що забезпечує рівномірний розподіл тепла по всій поверхні посуду.
- Стійке та екологічно чисте протипригарне покриття на водній основі, без PFOA (перфтороктанової кислоти), яке не вступає у взаємодію з харчовими продуктами, водою, і мийними засобами при будь-якій температурі нагріву; без важких металів та цинку.
- Відмінна якість протипригарних властивостей, що дозволяє готувати з мінімальною кількістю олії, зберігаючи смакові і корисні властивості продуктів.
- Ергономічні бакелітові ручки з ефектом soft-touch, які не нагріваються і не ковзають в руці.
- Можливість використання посуду з литими ручками в духовій шафі.

### Правила використання посуду без протипригарного покриття.

Перед першим використанням, посуд слід вимити без застосування абразивних або металевих миючих засобів, щоб не порушувати оксидний шар, що захищає посуд від агресивного середовища та корозії. Для очищення посуду використовуйте м'яку губку з нейтральним Ph миючого засобу.

### Правила використання посуду з протипригарним покриттям.

- Перед першим використанням вимийте посуд водою з рідким миючим засобом, що має нейтральний Ph. Висушіть та змастіть внутрішню поверхню рослинною олією.
- Не піддавайте посуд різким перепадам температури. Після приготування їжі дати кухонному виробу охолонути, а вже потім приступати до його миття.
- Не рекомендується одразу нагрівати охолоджений посуд, що знаходився у холодильнику. Не рекомендується попередньо нагрівати порожній посуд.
- Мийте посуд після кожного приготування їжі, використовуючи м'яку губку з миючим засобом, що має нейтральний Ph, без застосування абразивних або металевих миючих засобів.
- Не використовуйте для приготування їжі металеві кухонні аксесуари. Рекомендуємо використовувати дерев'яні, силіконові або пластикові інструменти.
- Зберігання. Якщо при зберіганні посуд вставляється один в одного, ми рекомендуємо прокладати між виробами паперові рушники, щоб не пошкодити протипригарний шар.

### Правила зберігання на складах.

- Сухі вентильовані приміщення.
- Захист від вологи та перепадів температур.
- Захист від пилу та забруднень.
- Не допускати контакту з агресивними речовинами.
- Заборонено зберігати поблизу кислотних, лужних чи інших хімічно активних речовин, які можуть взаємодіяти з алюмінієм.
- Правильне складування.
- Посуд слід зберігати у штабелях на піддонах або стелажах, щоб уникнути механічних пошкоджень (подряпин, вм'ятин). Не рекомендується ставити один виріб у інший без м'яких прокладок.
- Захист від прямих сонячних променів.
- Температурний режим.
- Рекомендована температура зберігання — від +5°C до +40°C за відносної вологості не більше 75%.

• **Пам'ятайте:** найчастіше протипригарний посуд втрачає свої якості при використанні металевих аксесуарів і інструментів, недотриманні правил догляду та готування на занадто сильному вогні. Дотримуючись наших рекомендацій, Ви можете продовжити термін служби посуду на багато років!

# TALKO®

## ТОВ "ТАЛКО-ДНІПРО"

Юридична адреса:  
вул.Шухевича Романа, 66А  
м.Хмельницький, Хмельницька обл., 29025,

Адреса потужностей виробництва:  
вул.Незалежності,1 м.Волочиськ,  
Хмельницька обл., Україна, 31200

+38 073 0 171 600 | talkoposuda@tavcast.com

## LTD «TALKO-DNIPRO»

Legal address:  
29025, Khmelnytskyi region, Khelnytskyi,  
Shukhevicha Romana St., 66A

Production address:  
31200, Khmelnytskyi region, Volochysk,  
st. Nezalezhnosti, building 1



[www.talko.com.ua](http://www.talko.com.ua)